

Certifiering av pappers- eller dataregister gällande

.....
(typ av handling)

Detta certifikat är avsett att förklara hur ovanstående register skapats. Genom att definiera framtagningsprocessen kan den som vill utnyttja registret bedöma vilken kvalitet det håller. Certifikatet kan också vara hjälp för den som planerar att lägga upp ett nytt register. Stryk under gällande svarsalternativ (markerade med fetstil).

Förutsättning: Registret föreligger i digital form, alltså inlagt på dator.

Följande registerprogram har använts vid arbetet:

Registret är avsett att i sin slutliga form föreligga i **pappersformat** **dataformat**

Hur arkiveras den färdiga registerfilen?

Datum på registerfilen:

En säker metod vid korrekturläsning är om man skriver ut registret på papper i den ordning det är inskrivet i datorn. Därefter kontrollerar man post för post och skriver in rättelserna på pappersutskriften, gärna med röd penna som syns tydligt så man inte missar någon detalj.

Är registret på något sätt korrekturläst efter inmatningen på data? **Ja** **Nej**

Om svaret på ovanstående fråga är Nej, skriv under på andra sidan. Annars besvara nedanstående frågor där bara en behöver vara besvarad med Ja.

Är registret utskrivet på papper och därefter korrekturläst en första gång mot en filmad kopia av originalhandlingen (mikrofilm eller mikrokort)? **Ja** **Nej**

Är registret utskrivet på papper och därefter korrekturläst en första gång mot en papperskopia av originalhandlingen eller själva originalhandlingen? **Ja** **Nej**

Är registret korrekturläst från datorns skärm mot originalhandlingen eller någon form av kopia av handlingen, papper eller film? **Ja** **Nej**

Efter en korrekturläsning rättar man lämpligen dataregistret från de felaktigheter som upptäckts.

Är registret efter korrekturläsningen rättat i datorn? **Ja** **Nej**

När första korrekturläsningen är rättad kan man, om man har sådan typ av program (exempelvis Microsoft Access), sortera registret fält för fält för att på det sättet upptäcka nya felaktigheter. På så vis kan man bland annat hitta mellanslag i början av fält. Dessa förorsakar att namn sorteras fel. Man kan också med sådana program leta efter dubbla mellanslag och tecken som inte ska förekomma.

Är registret därefter kontrollerat enligt ovanstående modell? **Ja** **Nej**

Den som är mycket noggrann gör nu en andra korrekturläsning. Behovet av det styrs av vilken nivå man låg på efter den första.

Är registret korrekturläst en andra gång? **Ja** **Nej**

Är registret en andra gång utskrivet på papper och därefter korrekturläst mot en filmad kopia av originalhandlingen (mikrofilm eller mikrokort)? **Ja Nej**

Är registret en andra gång utskrivet på papper och därefter korrekturläst mot en papperskopia av originalhandlingen eller själva originalhandlingen? **Ja Nej**

Är registret en andra gång korrekturläst från datorns skärm mot originalhandlingen eller någon form av kopia av handlingen, papper eller film? **Ja Nej**

För att söka i ett dataregister behövs normerade former av namnen eftersom de ursprungliga skrivarna kunde variera sina stavningar. Den bästa metoden är att använda dubbla fält för de namn som ska kunna sökas via dator. Då kan namnen presenteras helt bokstavstroget mot originalhandlingen men sökas via den normerade stavningen.

Har registret dubbla uppsättningar av för registret väsentliga personnamnsfält (bokstavstrogen och normerad form av något eller några namn)? **Ja Nej**

Vilket/vilka fält?

Är registret redan från början bearbetat så att det innehåller enbart normerade personnamnsformer? **Ja Nej**

Det vanligaste referensverket för stavning av personnamn är Roland Otterbjörk – *Svenska Förnamn*. Även namnlistan i *Släktforskarnas årsbok '95 eller '99* är till stor hjälp.

Vilken tryckt källa är referens för personnamnets stavning?

Har registret dubbla uppsättningar av för registret väsentliga ortnamnsfält (bokstavstrogen och normerad form av något eller några namn)? **Ja Nej**

Vilket/vilka fält?

Är registret redan från början bearbetat så att det innehåller enbart normerade ortnamnsformer? **Ja Nej**

Ett exempel på referens för stavning av ortnamn är CDn Svenska ortnamn. En annan är Postens ortnamnsförteckning. Rosenbergs geografiska lexikon är inte bra som referens eftersom stavningen i den är från 1870-talet.

Vilken källa är referens för ortnamnets stavning?

.....
(Ort och datum)

Registeransvarig

Registrerare

.....
(Förening)

Regcert 1.1